

Organización en Bs. As.:

- Oficina de la Televisión y la Video Creación

- Servicio Cultural de la Embajada de Francia

- Centro Cultural "Ricardo Rojas"

- Secretaría de Cultura

- Universidad de Buenos Aires

CENTRO CULTURAL
"RICARDO ROJAS"
CORRIENTES 2038

8-12 DE
NOVIEMBRE



SANTIAGO. BUENOS AIRES.
BOGOTÁ. MONTEVIDEO



SEGUNDO

FESTIVAL FRANCO LATINO AMERICANO
FESTIVAL FRANCO LATINO AMERICAIN

LUNES 8 DE NOVIEMBRE**18 hs****Homenaje al CICV (1a parte)**

"Paroles d'humanité" de Pierre Lobstein (7 x 13 min)

19 hs**Selección Francesa (1a parte)**

"Cajuna" de Ghislaine Gohard (2 min 35)
 "Heure indue" de Benoît Razy (13 min)
 "6 chantiers, 6 cabanes" de Claire Roudenko-Bertin (2 min)
 "Umi avec excroissance" de Claire Roudenko-Bertin (2 min)
 "Pour faire le portrait d'un oiseau (de Jacques Prevert)" de Michael Gaumnitz (3 min 20)
 "Rubaiyat" de Michael Gaumnitz (6 x 1 min)
 "Voyage d'hiver" de Robert Cahen (18 min 30)
 "La toccatta" de Jean Paul Fargier (12 min)

20 hs**INAUGURACION OFICIAL****20 hs 30****Selección Chilena**

"Sobre el heroísmo" de Gastón Roca (8 min)
 "La puerta ancha" de Luis Cofiña (3 min 30)
 "Miradas que matan" de Gonzalo Ravanal (8 min 30)
 "Mar-amargo" de Patricio Pereira (7 min)
 "Cometa ferroviario" de Marcos Castillo (5 min)
 "Mi primer amor, mi primer horror" de Gloria Camiruaga (3 min)
 "Beuys lebt ... Du wirst ihn treffen" de Guillermo Cifuentes (10 min)

22 hs**Selección Colombiana**

"Entrance" de Mauricio Cortés (5 min)
 "Control remoto" de Gonzalo Chacon (5 min)
 "Cálculos extáticos" de Gilles Charalambos (4 min)
 "Dos visiones" de Martín Duque (10 min)
 "Octubre" de Santiago Echeverry (3 min)
 "B-07-01" de Gabriela Häblich (8 min 20)
 "Sylvio" de Sylvia Ibarra (4 min 35)
 "Requiem para la ciudad donde nací" de Luis Morales (2 min 20)
 "XYZ" de Harol Trompetero y Lyda Portella (5 min)

MARTES 9 DE NOVIEMBRE**18 hs****Homenaje al CICV (2a parte)**

"Kino E. Kinax" de Jean-François Néplaz (15 min)

19 hs**Selección Francesa (2a parte)**

"Ostia" de Jean Marie Duhard (7 min)
 "Ausencia" de Christian Barani (2 min 15)
 "Scrisoarea (la lettre)" de Alain Bourges (10 min)
 "La puce à l'oreille" de Michael Gaumnitz y François Caillat (4 x 2 min)
 "A part" de Gérard Cairaschi (10 min 37)
 "Le droit et le vivant" de Christiane Geoffroy (12 min 30)
 "Ex memoriam" de Beriou (9 min 10)

20 hs**Presentación de Jean Michel Gautreau****20 hs 30****Retrospectiva J.M.Gautreau**

"Insights" (37 min)
 "Arkalm" (50 min)
 "Les derniers hommes fanguent et ils claquent de la langue" (20 min)

MIÉRCOLES 10 DE NOVIEMBRE**18 hs****Homenaje al CICV (3a parte)**

"Parole d'honneur" de Patrick Zanoli (25 min)

19 hs**Selección Uruguaya**

"Estado de gracia" de Enrique Aguerre (3 min 30)
 "Anticlip nº 11 Ballet de cámara" de Fernando Alvarez Cozzi (4 min)
 "Anticlip nº 12 Strobe tango" de Fernando Alvarez Cozzi (4 min)
 "34° lat. S 053° long W" de Eduardo y Guillermo Casanova (23 min)
 "Moxhelis" de Guillermo Casanova (4 min)
 "Contemplación" de Ernesto Claude (5 min 20)
 "El-la" de Julia Gade, José Claudio y Fernando Alvarez Cozzi (6 min 30)
 "Zona TV" de Fernando Marsicano (1 min 03)
 "M.Sacagato" de Fernando Marsicano (7 min 14)
 "La pasión" de Fernando Marsicano (4 min 30)
 "Ante - ojos" de Pablo Falconi (4 min)
 "Solo tiempo" de Eduardo Guevara (45 min)

20 hs**Mesa Redonda**

"Estética en las obras de la selección argentina"
 Moderadora: Graciela Taquini
 Integrantes:
 (los videastas de la selección argentina)

21 hs 30**Selección Argentina**

"Algunas mujeres" de Sabrina Farji (13 min 30)
 "Voyeur" de Gustavo Lenarduzzi (4 min 30)
 "Replay" de Julio Real (8 min)
 "Flight 101, to No man's land" de Diego Lascano (5 min 43)
 "Errantes" de Ar Detroy (3 min 35)
 "Secreciones verbales" de Silvina Cafici (4 min)
 "La region del tormento" de Marcello Mercado (8 min 40)
 "Herida" de Fabio Guzman (1 min)
 "Transatlántico" de Arturo Marinho (8 min)
 "La flecha de Zenon" de Jorge Macchi y David Oubiña (1 min 20)
 "Primaveras" de Carlos Trilnick (4 min)
 "El descanso de Loretta" de Margarita Paksa (11 min)
 "Evita, el dolor" de Jorge Amaolo (3 min 30)
 "Imágenes alteradas" de Sara Fried (11 min 12)

JUEVES 11 DE NOVIEMBRE**18 hs****Corazonada de Michael Gaumnitz (1a parte)**

"Le roman de Fauvel" de Joffle de La Casinière (70 min)

19 hs**Selección Francesa (3a parte)**

"Trois regards intérieurs" de Harold Vasselin (21 min)
 "Modulation de fréquence" de Clerte Joris (7 min)
 "Chant de nuit d'un voyageur (Transvoices)" de Michel Chion (1 min)
 "Jamais l'un sans l'autre (Transvoices)" de Benoît Carre y Stéphane Oly (1 min)
 "BB.bats" de Lydie Jean-Dit-Pannel (5 min)
 "Silex" de Sabine de Chalendar (15 min 46)
 "Je vous aime" de Aurélie Mormesse (3 min 30)

20 hs**Mesa redonda****"Enseñanza del video"**

Moderador: Jorge La Ferla

Integrantes:

Martín Groisman, Eduardo Feller,
 Jorge Gomez, Roberto Barandallia,
 Víctor Bailo

21 hs 30**Corazonada de Michael Gaumnitz (2a parte)**

"Karine" de Robert Cahen (8 min 19)
 "Play it again Nam" de Jean Paul Fargier (28 min)
 "L'histoire sans fin" de Gudrun Von Maltzan (5 min)

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE**18 hs****Lo mejor del 2º Festival Franco Latino-americano de Video-creacion****20 hs****Presentación de Michael Gaumnitz****20 hs 30****Retrospectiva M.Gaumnitz**

"Grafnitz" (12 x 4 min)
 "Le courrier des téléspectateurs" (3 min 50)
 "Femmes" (52 x 30 seg.)
 "Portraits" (13 x 30 min)
 "L'art en jeu" (3 x 1 min)
 "Travailler à domicile" (31 x 5 min)
 "En passant par l'hôpital" (6 min)
 "Jim Tracking" (20 x 25 seg.)

SELECCION REALIZADA POR :

Graciela Taquini - ARGENTINA

Gerardo Silva - CHILE

Alicia Haber - URUGUAY

Alejandro Restrepo - COLOMBIA

Colectivo "Heure Exquise!" FRANCIA

ORGANIZACION EN Bs As :

- Oficina de la Television y la Video Creacion
 Servicio Cultural de la Embajada de Francia

- Centro Cultural "Ricardo Rojas"
 Secretaria de Cultura
 Universidad de Buenos Aires

INFORMES

Servicio Cultural, Científico y de Cooperación de la Embajada de Francia
 Tel.: 311-5740/0419